

# Dilžės Keleivis

(pirma „Naujasis Keleivis“).

„Dilžės Keleivis“, kas Pėtnuocią išdūdamas kaštūja  
Ant Bertainio Meto 50 Pen.

Apstelinimai yra nū bile tokio Posto priimami, arba  
ir pačioj Drukorijoj

3. Replānderio bey Sunaus  
Dilžėje, Aukštoje Ulyc. 67 (Hohe Str. 67).



Apšakimai,

1 Drukorijoj Dilžės Keleivio funkciami kaštūja po 10 Pen.,  
Prisilymai 15 Pen.,  
už koją smulkeis Raštais išpaustų Gilę.  
Gromatos dėl Dilžės Keleivio paties išrašomos tampa  
i Dilžę, Fabrikstraße Nr. 13, parterre, nusifunziamos.

Nro. 25.

Dilžėje, 24. Junyju

1887.

## Skaitytojems ant Padabojimo!

Su fitu Numuriu pasibaigia dabar-  
nyktis Meto Bertainis. Mes meldžiame  
mielūsius „Dilžės Keleivio“ Skaityto-  
jus, be Užtrukimo „Dilžės Keleivio“  
naujam, 3. Bertainiui šio Meto apsi-  
steliūti, kadangi tikru Gėsu apsteliū-  
jant wisokie toliaus pasidarantis Kla-  
patai išwengiami yra.

Ried. „Dil. Keleivio“.

### Ant 3. Nedėdienės po šv. Traicės.

Gwan. Eul. 15, 1—10.

Bet artinosi pas jį wisokie Munitininkai  
ir Grieckeninkai, jo klausytis. Ir Parizėuše  
bey Raštėmokytieji murmėjo tarydami:  
Casai Grieckeninkus priima ir su jeis walgo.  
Bet jis sake jiems tą Prilyginimą ir tare:  
Kursai Žmogus tarp Jusū yra, turys gimtą  
Uwją, ir jey prapultu jam tū wiena, kurs  
nepaliktu dewynisdešimt ir dewynes Pus-  
czioje ir ne eitu jėškoti prapūlusiosės, iki  
tą surades? Ir jė surades usfideda jis jė  
su Dziaugsmu ant sawo Pecziū. Ir Na-  
mon parėjes jis sawo Prietelius bey Kai-  
mynus susiwadin ir jiems taria: Dziaug-  
kitės su manimi, nės suradau sawo Awi,  
kuri buwo prapūlusi. Už sakau Jums:  
Teipojau ir Dziaugsmo bus Danguj apie  
wieną priswertantį Grieckeninką, daugiaus,  
nekaip apie dewynisdešimt ir dewynis Tei-  
sujū, Priswertimo nepriwalancziū. Arba  
kuri Moteris, turenti dešimt Grafiū, jey  
ji tū wieną pamet, neuždegtu Žwakę ir ne-

glūtu Namus ir pasidabodama to nejęš-  
kotu, iki tą suradusi. Ir tą atradusi pasi-  
wadina ji sawo Prietelkas bey Kaimynkes  
tarydama: Dziaugkitės su manimi, nesa  
aš radau sawo Grafi, kuri buwau pame-  
tusi. Teipojau sakau Jums, bus Dziaugsmo  
po Akiū Angelū Diewo iš wieno priswer-  
czianczio Grieckeninko.

Kristus ant šio Swieto gywendams ir  
mokindams wis dvi Partiji apie sawę tu-  
rėjo, wieną Grieckeninkū ir Munitininkū Pulką,  
kursai paniekintas ir peiktamas buwo, bey  
pasididziūjancziūsus Parizėušius ir Raštė-  
mokytūsius, kuri wisoki Susidraugawojimą  
su Grieckeninkais wenge. Kad Jėzus šius  
priėme ir aplankė, tay Parizėuše iš to  
piktinos, dumodami, kad toks Apstėjimas  
su Grieckeninkas neprideringas esąs, ypaczey  
Kristui, kurio Mokslas jam wisoj Izraelio  
Žemėj didi Wardą buwo padaręs. Wie-  
nok Kristus toki Pasididziawimą n'apente  
ir bande Pasididziūjantiems tą didžę Ne-  
teisybę išrodyti, kurę jie teip wadinamiesiems  
Grieckeninkams dare. Prilyginimai ant  
tokio Pamošinimo geriausioses Priprowos  
buwo, kurios paraginancziū Budu Jėgany-  
tojo Mišli iškreiškė. Tarp gimta Uwją  
buwo wienam Žmogui wiena wienintele  
Uwele prapūlusi. Jis paliko dabar wisas  
kitas dewynisdešimt dewynes Pusczioje ir  
ėjo prapūlusiosės jėškoti, pirmjau neilse-  
dams, itikol prapūlusejė Awi buwo surades.  
O kaip jis jė buwo surades, usfidejo jis  
jė ant sawo Pecziū pilus Dziaugsmo ir  
Namon parėjes wisus Kaimynus bey Prie-  
telius suwadino, jus paprašydams, kad su  
jūmi dziaugtūs, kadangi sawo prapūlusejė  
Awi surades buwo. — Kaip su ta pra-  
pūlusejė Awimi, teip ir su griecknoju Žmo-  
guni deštis. Wiespats per sawo Dwasės  
Sylą jėškō Griecknaji wēl sawo Karalystei  
laimėti, ney joki Proce prie to Darbo niera  
per dide; o kad galiausey Griecknasis prisi-  
wertęs wēl pas sawo dangiškaji Cewą  
sugryšta ir pagal jo Walę wēl elgiasti, tay  
Danguje be Galo didis Dziaugsmas tarp  
Angelū Diewo pasidaro, nors ir wiens  
Wienintelis nu Griecknaji ant Ciesōs Kelo  
yra sugryšes. Tas Dziaugsmas niera trik-  
dinamas per Sawteisingujū Išsilimą,  
kurie dumoja, Priswertimo ir Dwasės

Utsinaujinimo nepriwalautis. — Tokjau  
Dziaugsmą kaip tasei prie prapūlusiosės  
Awiės Suradimo pasidare, turėjo ir ta  
Moteris, kuri wieną Grafi prapūlziusi  
buwo. Grafis rods prasts Peningas te-  
buwo, ale jis tais bėdnajei Moteriskei didze  
Wertybę turėjo. Ji todėl Žwakę usfidegusi  
jo pradėjo jėškoti ir pirmjau su Jėškoinu  
n'apsistojo, itikol Grafi buwo suradusi.  
Kaip ji tą galiausey buwo suradusi, ji  
sawo Dziaugsmo Kaimynkes bey Prietelkas  
suwadino ir joms sake: Dziaugkitės su  
manimi; nės aš sawo Grafi suradau, kuri  
prapūlziusi buwau. Per šitą Prilyginimą  
wēl ant didžiojo Dziaugsmo Danguje nuro-  
doma yra, kursai tarp Angelū iš Priswer-  
timo wieno wienintelio Grieckeninko atsi-  
randa. Kristus per šitodu Prilyginimu  
Parizėušiams isrode, kad Diews powisam  
kitoki Dawadą sawo Karalyste tur, nekaip  
jū išsilancziōji Duma mislyjos. Tėnay  
niera ney joki Skirtumo pagal toki Už-  
pelnymą arba didesni Wertingumą; kas jo  
Žodzio Klausio, jam pamėgsta ir nu jo Ma-  
lonę sulaukia. Wiespats Wiesiems pagel-  
bėti nor, kurie jam artinas; ney wiens  
niera per prasts, bet kojnās, ir didziūs  
Grieckeninkas i jo Weidą sutwertas Žmo-  
gus, kursai wisuczės, nors pirma ir pakly-  
des budams prie sawo dangiškōjo Cewo  
sugryšti ir per Kristaus Užpelnymą po jo  
Akiū teisus pastoti gal.

### Kas pasfutiname Gėse Swiete nufidawe.

Jė Wolietijōs.

Berlyne, 11. Jun. Apie Swelkatōs  
Pasilaikymą Wiespaties Ciecoraus pranėša  
Ciecorystės Pritodhmo - Laiklas: „Berlyne,  
10. Junyju 1887. Wiespats Ciecorus bey  
Karalus pasfutiniose Dienose apatinio Kuno  
Upsunkinimūs su Meslungēs (Krampio) Pa-  
stodhmu turėjo ir kune wisados Patalo pa-  
siliko. Priegtam ir Akiū Wofai raudonay  
yra pasitikejė.“ — Tolezne žine pranėša:  
Pasilaikymas Ciecoraus yra po pasfutiniosės  
Rakties, kurioj Miegas mentiaus tebuwo trik-  
dinimas kaip šelp, be joki ypatinio Persi-  
keitimo. Pasilaikyme Wiespaties Ciecoraus  
yra didesnis Pakajus numanomās; Ciecorus  
todėl šendien po Pėta Patalą prastoti galėjo.  
— Apie Priejasti Ciecoraus Apširgimo  
wienai Ceitungai Miesto Gera šiteipo rasoma



gra: Ciecoraus Atfishaldymas filo nu jo Kelionės ant Szepio „Pommerantia“ Mieste Kiel. Dėley stiprey pucianciojo Wėjo buwo Ciecoraus melbzianias, kad i Rąjstę pasi- dātu, už tai ale jis Wietą ant Kapteinio Romandės Tilsto isfiskyre ir sake: „Tay tutu dar geriaus; Matruzai nor tikt sawo Ciecorna, kuri jie teip retay matyti tegauna, ne Rąjstėj, bet ant Szepio Wiršaus matyti. Szep as juk mieltiaus su Wejimu atgalgrępti bu- cztiau galėjęs; kad as Kartą ant Szepio esu, tay as ir wiršuy pasiliktu!“

— Reichstanclerio rheumatiskieji Skaudėjimai yra dabar jau imanytinay menkesni pastoje, wienok už tai jo Kune dibis Silpnumas atgal pasliko, kursai jam prie jo Pasijudinimū Trifdinimus daro ir tikt trumpus Pasimaishtinėmus jo pilnoj Pawasario Gro- zybėje stowencziane Darže teiwelja. Lieforei prašo n'atleistiuy, kad Kunigaitštis Wis- mardis weikę Dro Persimainymą skirtu.

— Wiens Wierdės Dalysa dėley is Umū ishejęs Zmogus, Berns Jons Th. is Wudike praėjusyt Ketwergą i cecoriskąjį Paloczin iskwertti banoe, tape ale prie to trifdintas ir per Polteija i Deproczią Butą nugabe- namas.

— 13. Jun. Karalunas bey Karalunėne pagal isfioliskėjus Padawadyimus wakar Wakare ant sawo Kelionės i Londong po- draug su sawo Dukterimis, Princešiemis Wiktoria, Sophie bey Margarete pasidawe. Mieste Wlesfingen (Hollante) stow karaliskay- eng- listas Alrūtas „Wiktoria bey Albertis“ ga- tawš, jeib aukštėjus Swezcjus su sawo Pa- lydejimu i Queenborough nugabentu. Ir tēnay aukštieji Swezei neapstos, bet tūjan su Ekstratruktiu i Londong toliaus iskeliaus.

— 14. Jun. [Ciecorystės Saimas.] 2 trašk Paragrops Brangwyno Szepres Uzmanymo tape tam patime Susatyme, kaip jis nu Komisiono dawadytas buwo, priimtas, toliaus tape priimtas wiens Uzmanymas Deputierto Witte, pagal kuri ir Brantužiemš, kurios Metė 1886/87 didesnius Padidinimus istaise, ant Szepres trautamasis Brangwyno Meto Jopostas pagal Brantužės Didumą bey tam isdatusius Piningus susijestomas yra, potam wiens Uzmanymas Deputierto Spahn, kursai praše, kad tos Jawn Brantu- žės, kurios po 1. Oktoberio su Mėliā Gata- wojimu wienat Darbo pasidarys, menkesniū- sius Mofesnius, kaip jie prie Mėliā Gata- wojimo te yra mofami, mofeti teprivalo.

— Pagal wieną „Kreut-Geitungai“ is Paržo pristusta Zing esqš wirts Dalys, kad wiens prancuziskasis Armekurs nebibusęs ant Karo prigatanyjamas. Ministeris Flou- renš wisucjės Priesenintu fito Dawado bu- węs. — Is Paržo toliaus ir ta Zine pa- reina, kad prancuziskasis Zalnieris Gabenimo- Szepis „Hindoustan“ su Zalniereis i Zemę Tonkin bekeliudams Suez-Karnolks Artybėje nugrimzdes ir wisi Wyrat prie to sawo Galg- gawę.

— Sweikatdės Pasilaitymas Kunigaitšcio Wismardio yra pagal Geitungą pasfutiniūsus Praneshimus daug flectesnis pastojes. Dėley Gylā Skaudėjimo Kunigaitštis Raktis Laike negal miegoti. Lieforei prašo, kad Kuni- gaitštis is Berlyno bey nu sawo Darbā at- fiktirtu. Isfiol jis wienok ant Zemės ne- galėjo iskelianti, kadangi jo Liga toktci dar n'iwelja.

— Kaip Geitunga „Germania“ pranėša, yra Popiejus wofiskėjus i Jeruzalę trau- kancijūsus Keleiwius, jiems Nymo Mieste užsilaitant ikalbings. Jis pagraudeno wo-

fiškėjus Katalikus ant Ishtitejimo ir pa- dejo pilnaji baznytkisay-politiskaji Pakaju.

— 16. Jun. Apie Ciecoraus Pasilaity- mą hendiu fiteipo pranėšama yra: Berlyne, 15. Junyju 1887. Isfioliskiesiems Ligdės Pasirodymams wis menkesniems pasiojant yra Wiefpats Ciecoraus bey Karalus wakar nu Nofes Ufhibimo apsunktintas tapės. Ji- sai pagal isfioliskėjus Atstikimus dar wis mazumą silpnas jauzias ir pajunta Pri- walingumą ant Atsilks.

— Prie Parfellawimo i Port Wiktoria (englistą Ostą), toktai wakar pirm Pėta ant Zėg. 10 nusidawe, tape Karalunas bey ka- raluniskioji Familyja nu aukščiaujūjā Zal- nierystės bey Marpuės Wyresnujā to Walf- cizaus, kaip ir nu wofiskiojo Pasuuntinio Growo Hahfeld bey Dro. Madenzie priimta. Karaluniskioji Familyja pasidawe po to i Norwood, kur jė Gwatininkai su Dziaugsmu pasweikino. Weikę po Parfellawimo i Sas- padą aplankė Karalunę Drs. Madenzie, per- žiurėjo jo Kallą ir wiską labay gerame Da- wade atrado. Augimas Kalle po Apfilan- tymo Dro. Madenzie Berlyne niera didesnis pastojes. Nytoj, Penupcioj, Pėta Laike, Ka- ralunas Drq. Madenzie Londone dėley to- lesnio Peržiurėjimo aplankys. Ant Papra- šymo Ziuponės Karalunėnės bus medicyni- fuse Laiskuse tie Surasymai isplatunami, kurie apie Gwiding Karaluno-Kallo per Pro- fesoi Birchow sukapti yra.

— Intrame Apmashme Cufaro Szep- rės Uzmanymo tape 1. bey 2. Paragrops priimtas. Nu Komisiono isbrauktasis 3. bey 6. Paragrops pagal Uzmanymą Deputierto Chamari su Zwedimu menkesniūš Szepres wēl attaisyti ir priimti tape. Szotsekretiers Jakob ishtare, kad su Uzmanymu Deputierto Chamari wiendės Dumdės esqš. Riti Jofano Paragropai be ilgesnio Susirotyjimo pri- imti tape.

— 17. Jun. Ciecoraus Iskeliauwimas i Gms, kiel popirma numanyti galime, pirm pastėjusės Nedėles šio Mėnesio negalės nusi- dāt. — Reichstancleris Kunigaitštis Wis- mardis tape hendien nu Ciecoraus priimtas, potam jis i sawo Dwarą Friedrichsruh is- feliawo.

— 20. Junyju. Wakar Wakare wiens is Berlyno pareinas Gelfeltruktis i wieną ant Gelfeldwaro Wannsee stowenti Truktis ibėgo. Lokomothwe pirmutiniojo Truktio apwiro. Wiens Wejims stowencziu paslikusiojo Truktio pradėjo degti, 2 Personi yra neghyi, 5 sunkei ir daugel lengwey suronpti. Kiel Personā is wiso prie tds Nepalaimdės i Iskabdą parėjo, itfiol dar niera iskreiktia. Keliā Personā, kurios degancziane Wejime buwo sedėjusos, yra pasigendama.

— Pagal nu Wyršausybės parėjusę Zing yra Negiluktis pas Wannsee dėley per ankstybo Genflo-Dawimo ant Truktio Iwaziawimo nusidawęs. Szitūmi pradėjo wiens Wejims antrosės Klases Ekstratruktio dėley Sudauzimo prie ibėgancziostės Lokomothwės esancziujo Gaso Nyko bey Gaso Ujidegimo degti, is to dwi Moteriski bey wiens Wyrš Ugnyje sawo Galg rado, o 7 Zmonės daugiaus arba menkiaus suzejsti tape.

Leipcicyj, 13. Jun. Szendlen Prowa dėley Zemės Isdawimo prasidėjo, kurioj wisi Apfaltintieji per nekaltus pasizenkino, wienok tikt su Atkyrimu Apfaltintojo Freund jie isstipajino, kad prancuziskajei Patriotā Draughstei Piningū kaip Draugfanarei dawę. Jie hitame Dalje tikt Pridraugawojimā ant Isplatinimo bey Padidinimo Mėilės i Tėwiskę bey Gruntawojimā Turnawimo- bey

Szowimo-Draughscziā teishydo. Apfaltin- tieji nurodo ant jā prancuziskosės Gintuwės bey Uzauginimo. Apfaltintasis Freund sakos, kad su Patriotā Draughste nieq Darbo ne- turejės.

Baden-Baden, 13. Jun. Diderckis, Erbdiderckis bey Erbdiderckene yra su Szwedā Karalunu bey Karalunėne ir su sawo Rudikeis czionay Pėta Laike ant ilgesnio Užsilaitymo parkeliawę. Ciecorenė jus ant Gelfeldwaro sulauke.

München, 15. Jun. Grykonā Kara- lėne yra ficzion atkeliauwsti ir ant Gelfel- dwario nu Prinwaldono bey Draugfanariā karaliskujā Namū sulaukta taputi.

— 16. Jun. Esterckis Karalunas Ru- dolps hendien ansty is Londons parkeliau- dams ficzion parwyho ir nu Princo Leopolto, Princešės Gisela, kaip ir Draugfanariā este- reiskiskasės Pasuuntinystės sulauktas tape.

**Is Esterckisjės bey Ungarū.**

Byne, 13. Jun. I Nymą keliaujan- tysis naujstis wofiskasis Pasuuntinis pas italiēniskaję Regierungą, Growš Solms, wa- kar Ministeri laukiejā Dalysū, Growq Kal- nofy ant ilgoko Czėso aplankę; siwakar susi-ėjo fisis su ficzion esancziujo wofiskiojo Pa- siuntiniu Princu Reufs prie Growo Kalnofy ant Czėsnės.

Pest, 12. Jun. Kaip wiena Geitunga šio Miesto rašo, esqš Pasuuntinis Szepeny wofiskajei Regierungai atwiray prirodes, kad Esterckija gatawa esanti, Susirotyjimus dė- ley Užbaigimo Kupczystės bey Multa-Dere- jimo priimti. Kiel numanyti galime, tie Susirotyjimai po ne ilgo Czėso ir is tikro prasidės.

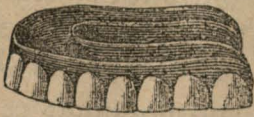
Szegedin, 13. Jun. Zines is tā Kampū, kuriose pasutiname Czese Twanai nusidawe, dabar wis geriaus stamba, dibzioji Wriegada pas patwinufeses Upes gulentiesiems Mie- stams rodos pro Szalę esanti, Wandū Upės Zheis pāla wis dauglaus.

**Pasleptines musū Runo Itai- ymo.**

Meto Laike ishtira Kraujas neperstoti- nay nebiwartojamėjus Dalys, kurie, jey jie ne tikru Czėsu laukan yra isgabunami, tulero- pas ir Kartais sunkiausės Ligas gal padaryti. Pawasaryj bey Rudenyj ale tikrasis Czėsas yra, jeib Kune per Wiršy pastojusėjus ir pagadintėjus bey Darbā saw šyru esancziujū Runo Daliā trifdinancziūsus Dalys bey Symus (Tulgi bey Tirštalus) per Runui n'iskadingq Czystijimo-Gwiding attolintum- bim ir tūmi sunkius titus Regalinėjimus, kurie per toklus Susifimimus gal pasidaryti, atlaitytumbim. Ne tikt tie, kurie Trifdini- mus prie Sutromyjiimo, Susifimijimq, Pas- putimq, ūdds Nežėjimq, Kraujo-Atsiwerzimq, Apswaigimq, Stinkumq (Tingenyhę) bey Sa- nariā Pailimq bey wofokius Wiburū Ap- sunkinims ir Skaudėjimus Kepenose bey Grio- buse fenzia, bet ir Sweikiesiems bey per to- kius sawę Laikantiesiems negana gal buti priwe- lyjama, kastaunei raudonajei Gwastidės Wers- mei, kuri per musā Gylas bey Gylseles tek, pil- naji Czystumq bey Pasiprinimq per dawad- ney webamq Gwiding akylay parupinti. Kaip geriause Priprowa ant to gal Rožnam Ap- tiefortiaus R. Brandto Szweicerpilės, kures musā pagirczėjusiej Lieforei teip per maczy- janczes, kaip ir per tikray n'iskadingas yra pajenkling, priwelyjamos buti ir yra jos Ap- tiefose po 1 Mt. už Deželę gaunamos.



## Apsakimai.



### Dantu Darbaviete nu M. Karpes.

Kunstiškās Dantis, Plombieravimus, Dantu Vertaishmus  
Tilšeje, Aufst. Ulycz. Nr. 52  
(hale Posto).

➔ **Repasiturencius**  
primu as kasdien, tikt Nebelbie-  
nese ne, nu Jegoriaus 8 iki 9  
Nymtyji.

### Ein Lehrling

für die Buchdruckerei wird gesucht.  
**J. Rehländer & Sohn,**  
Tilsit.

### 5000 Markiu

ir Dalysė, ale ne po 1500 Mk.,  
yra ant 5 Pracentū Zemeninkū  
Gruntams tūšau išžyczyjami. Rei-  
falingūšius Kastus, taip antay:  
1) Nūrašq Gruntinygū Laifso,  
2) Kuntrakte, per kury Gruntstukis  
igytas, 3) Uguis ŠšpirkimoKastq,  
reik drauge atšinesiti. Daugiaus  
Ziniōs Drukorojio šio Laifso.

### 2400 Markiu,

ir Dalysė po 6 Pracentus išdūda  
ant tvirtōs Ppotekēs nu tūšaus  
**Endrikis Stenzeleit,**  
Meišklaufuse pas Jon-Kugelaitzius.

### Ziuponiū

#### bey Ponu = Rubams

esu as didi Iššistyrinā nau-  
jausū Ceikū bey Milū labay  
pigey pirteš ir pardūdu Wišq su  
menka Wininge nūšidywytinay  
pigey. Ant Žegnošimū priskulau  
Kašmyrus bey Milus labay pi-  
gey ir gražey. Apfalles, Apy-  
rankes bey Elskius is Vinū,  
Gumōs bey Popieriaus labay  
pigey

**Joh. Rohuert, Tilšeje,**  
prie aukštošes bey Patuzės-Ulycz.  
Kampo, steršay prieš Sietuwiniū  
Bajnyczyq bey Kupczyte  
J. N. Seidler.

### Brustbonbon

uz Swarq po 60 Pf.,  
labay haunius Medauninkus,  
4 Stukius po 10 Pf.  
pristulo

### J. A. Zimmermann,

Tilšeje,  
Aufstojoj Ulycz. Nr. 74.

**Ramuliu Ziedus,**  
**Szeiwmedziū (Bezdzin)**  
**Ziedus**

perka

### D. Siemering

Tilšeje, Faltū Aptiekoj.

## Absolut unparteiische Zeitung!

Die täglich erscheinenden Berliner

### „Neueste Nachrichten“

welche nach erst fünfjährigem Bestehen bereits zu den gelesensten Tagesblättern des deutschen Reichs zählen, enthalten:

Ausführliche politische Mittheilungen. — Wiedergabe der interessantesten Meinungsäußerungen der Presse aller Parteien. — Eingehendste Nachrichten über Theater, Musik, Kunst und Wissenschaft. — Ausführliche lokale und Gerichts-Nachrichten. — Spannende Romane. — Sorgfältige Börsen- und Handelsnachrichten. — Vollständigstes Coursblatt. — Lotterie-Listen. — Die amtlicher Nachrichten; sämmtliche Personal-Veränderungen im Militär- und Civil-Dienst.

Die Abonnenten der „Neueste Nachrichten“ halten als Gratis-Beilage folgende 7 Beiblätter:

1) „Der Hausfreund“, ein illustriertes Familienblatt ersten Ranges (16 Druckseiten stark; — wöchentlich), 2) „Illustrierte Wochenzeitung“ mit Schnittmuster-Beilagen (monatlich), 3) „Produkten- und Waarenmarkt-Bericht“, betr. Baumwolle, Wolle, Getreide, Leder, Kolonial- und Fett- waaren zc. — wöchentlich, 4) „Verlosungsblatt“, betr. Prioritäten, Anleihen, Loose zc. (wöchentlich), 5) „Zeitung für Landwirtschaft und Gartenbau“, 2 Mal monatlich, 6) „Hausfrauen-Ztg.“ 2 Mal (monatlich), 7) „Humoristisches Echo“, (wöchentl.)

Der bereits begonnene Roman „Der Zug des Herzens“ von A. Marby wird den neu hinzutretenden Abonnenten auf Verlangen gratis u. franco nachgelief. Probe-Nummern gratis und franco.

### Billigste große Zeitung!

Inclusive der  
**7 Beiblätter**  
pro Quartal  
nur **Mk. 3,50**  
bei allen Deutsch.  
Post-Anstalten.

Die wöchentlich sechsmal erscheinende

## „Tilsiter Zeitung“

mit den Beiblättern:

### Illustriertes Unterhaltungsblatt

(wöchentlich),

### Landwirthschaftliche Mittheilungen

(wöchentlich)

und

### Mode und Heim

(2 mal monatlich)

enthält: Telegramme, Leitartikel, politische Uebersicht (Lage), neueste Nachrichten, Correspondenzen aus den Haupt- u. Provinzialstädten, Marktberichte, Mittheilungen aus der Criminalpraxis, Ernte- und Wasserstandsberichte, spannende Feuilletons und Romane, resp. Novellen, in fast täglichen Fortsetzungen, kleinere Mittheilungen für Haus und Werkstat, Vermischtes und Anregendes aller Art, Preisräthsel, Briefkasten. Die vollständigen Gewinnlisten der preuß. Klassenlotterie werden an jedem Ziehungstage durch die „Tilsiter Zeitung“ veröffentlicht. Der lokale und provinzielle Theil ist durch Heranziehung neuer Correspondenten immer weiter ausgedehnt worden.

Das illustrierte Unterhaltungsblatt wird wie bisher in weitester Bedeutung den Zwecken der Unterhaltung und Belehrung dienen und das Interessanteste aus Nah und Fern durch Bild und Wort veranschaulichen.

Die Landwirthschaftlichen Mittheilungen umfassen das Gesamtgebiet der Landwirtschaft und bringen die neuesten Mittheilungen über Landwirtschaft, Gartenbau und Volkswirtschaft. (Die Landwirthschaftlichen Mittheilungen können auch allein als Separat-Ausgabe durch die Post zum Preise von 50 Pfg. vierteljährlich bezogen werden.)

Die Beilage Mode und Heim endlich bringt: Modebilder und Modeberichte, Frauenbilder, Plaudereien, Artikel über Erziehungswesen, Lebensregeln, Hauswirthschaftliches, Gesundheitspflege, Hausapotheke, Blumen- und Thierpflege, Herrichtung der Tafel, Küchenzettel, Briefkasten zc.

Das Abonnement auf die „Tilsiter Zeitung“ beträgt bei allen Kaiserl. Postanstalten vierteljährlich

nur **3 Mark.**

Anzeigen finden durch die „Tilsiter Zeitung“ die größte Verbreitung.

Die Expedition der „Tilsiter Zeitung“.

## Langu Stikla

(balta reynizka bey pus-  
balta pomerizka)  
pristulo wisokiose Bortose ant  
pigiausū Prekia

**L. Bartenwerfer,**  
Tilšeje.

Wokieczū Ulycz. Nr. 66.

## Barwus,

Muilawonininkams bey  
Murininkams,

sausus bey Alywe sutrintus,

## Aliejans Barwus,

geriausame Sēmenū Aliejans Fir-  
nise smulkiausey sutrintus, ant  
Aptepimo Langū, Durū, Ušū,  
Troba bey Wejimū,

➔ wisokeropus ➔

## Lafus

ant Kulakierawimo apteptū Daiktū,

## Firnisa,

šwiesu ir weikēy sausq pastojanti,

## Cerpentyno Alieju,

kaip ir wisokeropus

➔ Pinzelius ➔

pristulo geriausoj Ppatybej ant  
pigiausū Prekia

Faltū Aptieka bey Drogū  
Kupczyste nu

**D. Siemering,**

Tilšeje, Wokieczū Ulycz. Nr. 69.



# Antiseptyna

prieš Kojū-Vigas, Užsan-  
dzes bey Nauples

Kiauliems,

tifra hollendiska

# Pieno-bey Naudojimo- Pulvere

prie Karviū, kad Pieno labay  
truksta, arba kad tasai mēlinas,  
labay šwiešus arba kruvinas pa-  
stoj. Prie ilgo Nulūdėjimo la-  
bay sauney maczyjanti Prieprowa.

Pardawimo-Wieta prie

D. Siemering,

Falkiū Aptieka bey Droga-  
Kupczyfte.

Tilžėje, Wokiecziū Ulycz. Nr. 69.

Wisokeropus

# Parvus

ant Szilka, Wisna, Dumbulā bey  
Sija Parwawimo,

# Parvus,

kaip ir geriausi engliska  
Kaudonuma

Moilamotosiems bey Murinin-  
kams, sausus bey smulky sutrintus,

# Miejaus-Parvus

smulkiausey ant Mashynōs Firniše  
nutrintus, ant Apteptmo Durā,  
Langā, Wežimā bey Szlajū

(Szlōdzū),

# šwiediskus Parvus

ant Apteptimo Trobā bey Tworū,

Firnišā, Semenū-Ūleju,

Serpentyno-Ūleju, Lakus bey  
wisokeropus Pingelius

pristulau ant pigiausia Prekita.

# Karbolinieuma

ant Apteptimo Medzio-Dalykū prieš  
Ugnū pigiausey.

# Carl Pieck,

Tilžėje,

Wokiecziū Ulyczioj Nro. 23.

Sztethneriu

# Wezimo = Sepalus,

geriausoj Ypatybėj, ant Wandens  
plaukanczius, didziuse Ryfuse po  
1, puse bey Bertainio Centnerio,

Wirimo =

# bey Galwiju = Druska

pristulo labay pigey  
Kolonial = Laworū Pakuze

nu

# Hermann Ziehe, Tilžėje

pirma Ernst Schwenner.

Kaip

# Mashynos = Alieju

Kulimo-Mashynoms

pristulau:

šwiešu Cylinderio-Ūleju II po

45 Pf. už Lyteri,

šwiešu Cylinderio-Ūleju I po

50 Pf. už Lyteri.

Mashynū Medzio-Ūleju (Womelē)

po 60 Pf. už Lyteri,

išchystytā Nėwiū-Ūleju po 55 Pf.

už Lyteri.

Wiši Mashynū Ūlėjai yra nu  
Sakū walni, o šadangi ant War-  
tojimo tikt labay menšay te yra  
privalu, tay tofsai žtepinas pi-  
gesnis ir geresnis už wisus kitus  
Tepalus yra.

# Albert Lippke,

Tilžėje, Aukštojoj Ulyczioj Nr. 95,

Droga- bey Parwa-Kupczyfte.

Matruzū

# Szluzmos Kunygos

yra gaunamos prie

J. Nejlānderio bey Sunauš

Tilžėje, Wokiecziū Ulyczioj Nr. 23.

# Phytos bey Stogo-Czerpjos,

kampinios bey išsilges (neišriestos) Stogo-Czerpjos, geray

degintos ir Drq geray pertriwojanczius iš mano Garais waromofēs

Deglyczids Trapėnuse ant pigiausia Prekita.

Apsteliawimai iš swetur sefancziam Bawasari, frankierūti:

Senkuse, Motewėcziusē, Unter-Cifeliuse, Ragainėj,

Witėnuse;

Tilžėje, Szilgaluse, Dwišakiuse, Kalwiuse, Žėge-

riškiuse, Wingėj;

Pylimo = Karcziamoj (Schanzenfrug), Jedwileicziusē,

Skėpiuse, Endrėjiškiuse;

Baltruskiemiuse, Giniškiuse, Karcewiškiuse, Plas-

kiuse, Seluse, Klokiusē, Szileninkuse, Szaku-

neliusē, Rusnėj, Szpšėj Szilokarcziamoj bey Winiėj

tampa greitay ir pigey atliektami.

Ernst Schwenner - Tilžėje,

Wokiecziū Ulyczioj Nr. 16.

# HAMBURKISZKAY-AMERIKONISZKOJI

# PAKĖTŪ-WEŽIMO-AKCIJŪ-DRAUGYSTĖ.

Tiesogi Garais waroma Posto-Sziporyste

nu **Hamburkio** į **New-Yorki**

kas Seredā bey Nedėdienę,

nu **Hāvre** į **New-Yorki**

kas Utarninkā,

nu **Sztetyno** į **New-Yorki**

wis po keturiolika Dienū,

nu **Hamburkio** į wakarinę Indyjā

per Mėnesj tris Kartus,

nu **Hamburkio** į **Meksikā**

per Mėnesj wienā Sykj.

Draugystės Posto-Dampsziepei prie saunaus Apkawczjimo  
labay gerā Kelionės Progā teip Kąjytėj, kaip ir ant tarpinio  
Dekio Keliaujantiesiems iteikia.

Artesne Zine duod **Carl Dunsky, Karaliaucezuje, Kneip-  
hōfsche Langgasse 41.** [Nr. 507.]

# Kalendros geriktiskujū Ūkiū Pardawimū

Nedėlei nu 27. Junyju iki 3. Julyju.

Dėnimas.	Dėnimas.		Gruntstetpės Neinertagē.	Trobū Stetpės Naudojimo- Wertybė. Wart.
	ha.	a.		
27. Junyju, pirm Dėtū ant Žėg. 9, prie Tilžės Amtšgeriktės V., St. 20, Grunt- stutis Augstwillen Nr. 18 Gaspado- raus Eduard Ewerling . . . . .	2	48 80	3,75 Dol.	24
30. Junyju, pirm Dėtū ant Žėgoriaus 10, prie Ragainės Amtšgeriktės, St. 12, Grundstutis Spirginnen M 13 Gaspas- doraus Kristiono Preus . . . . .	6	75 90	44,34 M.	36



# Silkes! Silkes!

Szwiezes Riebšilkes bey  
Zhlen-Silkes

geray suslėgtose Baczkose bey ma-  
žesniuse Ryfuse pristulo pigiausey

August Wickinn,

Tilžėje.



# Silkes.

Szwiezes Riebšilkes,

geray suslėgtas, Baczkose bey pa-  
gal Kapą pristulo labay pigey

Carl Pieck,

Tilžėje, Wokiecziū Ulyczioj Nr. 23.

Zemės

Gaspadorystes

# Mashynas!

Kulimo-Mashynas (Stiebū

bey Spragelā Žtaisymas),

Ūkfelio-Mashynas (Ranfo-

mis bey Arkleis waromas),

Szrotawimo Malunus,

Ūwizū Trėkštėjus (Ran-

komis bey Arkleis waromas),

Semeniū Kofū Lauštėjus,

Nėwiū Wjauštuwus,

Ropuczjū Išlasyimo-Ma-

shynas,

Jawū Czyszyjimo Ma-

shynas,

Triėrus (Mashynas ant Pikt-

zoliū Iššyrimo),

Putmėles bey Kratytojus,

Szwiešto Mashynas,

Sėjimo-Mashynas (tutorop.),

Sziemo = Grieblius (Arkliū

Grieblius) i. t. t. i. t. t.

pristulo ant nužemintā Prekita

Carl Manleitner,

Tilžėje.

Primin. Czepat Galwizū

Druska, Laizymo Ūkme-

nus, forus Jawū-Pakus,

Wežimo-Mudimus i. t. t.

pigiausey.

# Wezimu Tepalus,

mėlinus, ant Wandens plaukan-

czius, Bertainio Centnerio Ry-

feliuse, kaip ir pagal Swarq,

pristulo pigiausey

August Wickinn,

Tilžėje.

# Piewu

# Pardawimas.

Wano Warrusnėj gulėn-

tyji Gruntstuti, butent wienā Piewū

nu 14 Murgā pruf. Macziasus su

geriausiu Arkliū Pakaru fetu as

labay pigey pardāti ir gal Pir-

tejeji iki 1. Szlyjiaus prie manės

malbātis.

Warrusnėj pas Rusnę,

Sunhjiaus Menesj 1887.

Jurgis Gelseit.

# Mano Gruntstuki

lietuwiš. Pilwariuse po

Nr. 34, podraug su Geinėriū

Butu, 37 1/2 Murgū labay saunū

Piewū, 2 Rylomėteriu nu Plasktiū

atstu, fetu as tħjau pardāti arba

ant ilgesnio Czeso parrandawoti.

# Steppuhr,

Sonitacziusē pas Dingtius.

Der heutigen Nummer des Tilžės  
Belewis liegt eine Beilage von  
**Otto Lau jun. & Co.,**  
landwirthschaftliche Ma-  
schinen betreffend, zur gefälligen  
Beachtung bei.



# Priedelka prie № 25 „Cilzes Keleivjo“.

Cilzēje, 24. Junju.

## Kas pasūtinaime Gzēse Swiete nufidawe.

### 36 Prancuzijs.

Parīze, 12. Jun. Gendrolus Boulanger wyriauš Romandā ant 17. Armēuro dar nenor uššimti, menšaušey pirm 1. Augusto ne. Jam todēl trijū Mēnešū Urlaupas iwelytas tape, furi jis Prowineoj Bretagne wartoti nor. — Pirm neilgo Gzēso sakoma buwo, kad ne Ministeris Floquet, bet Nabastinins Gambetta daug isšimanantji „Gywa t'esse Lentija, mans Bone!“ (Vive la Pologne, Monsieur) isšaukēs. Senieji Gambetto Prietelei pries tai ginasti ir ypaczey wiens nu ja, Arthurs Ranc, apie taj sietpo safo: „Musā Parīze dar keli tebiera, kurie to Rusdawimo atšmena ir žino, kad Gambetta su tām niekš Darbo neturējo. Jo wišas Budas su tām nesutare, polytiskuse Dalykuse sawo Dumā sitotiu Budu iskreištī.“

— 14. Jun. Žeib trīsmetinīs Žalnierawimas tūjau butu iwedamas, Karo-Ministeris Ferron dīdesni Rekrutū Žtraukimā padawadys, jā Szluzmōs Gzēšā ale patrumpys ir tūmjyž teipjan ir Ersaiczerewistūs, kurie ant wieno Meto šluzyti tur, ant tolesnio dar padawadyjamo Gzēso itrauks. Pasūy minētaji Dawadā dar Saimas iwelyt tur. — Pētiniōj Prancuzijōj gulentieji Osto-Miestai yra prašē, kad ypatiškas Komisionas dēley Atšaitymo Kolerōs Ligōs nu widurjeminūtū Jurū Krantōs butu ištatomas. Že-

mēje Tonkin pašimire Kolera tuleropi Žalnierā Dieforei, todēl Guberniers nu Republikēs Pašalpōs bey Pagalbōs prašo. — Gryfōnā Karalunas, kursai „Erciū nu Sparta“ yra wadinamas, hēšis Mēnešūs ant siczion esanciošēs Karo-Szulēs študierās ir tāmī sawo žalnieriskaji Iššimokimā ujbaltg.

— Žalnierā Gabenimo-Dampškiepis „Gindoustan“, kursai per prapūlūsi laikomas buwo, yra šendien pro Singapure prabēgēs.

— [Lerma Parlamente.] Subatōs Susiėjime prancuziskōšēs Deputiertū Kamarōs parējo po Iššitarimo Karo-Ministerio, kad jis Padawadyjimā dēley Šubraus Priewalingumo Žalnieryskēs Dalykā Uzmanymo Saimo Išminczej paliēktg, didis Susibarimas ir nepasakoma Lerma. Deputiertas Clemencau praše, kad Regierunga twirtay isštartu, ar ji pries, ar uš Šubrumg esanti ir klause prie to, ar ji Susidraugawojimā su Define dariušt esanti, ar ne. Ministeriēi tylējo. Gendrolus Ferron (Karo-Ministeris), uš furio Deputiertas de Wladau radosi, norējo atškelti, wienot Ministeris Nowier ji atšaitē. Dabar išgastinga Lerma pakilo, furi ilgiaus kaip Abdnōs Bertaini ilgay pateko. Po Karis Deputiertai šauke, rēlawo, bliowe, durnawo ir šampawo, kaip wiens Wyrš, ilgiaus kaip dwidēšimti Minūtū apie Ministerius. Po Susiėjimo pas Išėigas Parlamento Duto tas Sujudimas ilgiaus šiaurējo. Kadangi uš Šubrumo Priewalingumā 355, o pries tū tikt 191 Balsai testimawo, tay Republik-

fonerei, kurie daugiausey Balsū uš Šubrumg turējo, didi Laimėjimo-Szauksimā patele; jie safe, kad Ministerija saw pati Karā i Szirōdi isdurusi ir ji tūjau nu polytiskōjo Stono prapulenti. Karis Laisraščezei kaltina Ministerius, kad jie Republikę isdawē ir Definajei paršidawe, jie apsafo, kad Ministeriēi weikēy pulsentis.

— 17. Jun. Pasūtinaime Gzēse labay daug nu to šnekama yra, kad Prēzidents Grevy nu sawo Urēdo norys atstoti. Kaip Paselēzei Frescinet bey Ferry paženclinamu yra. Per pasūcziāus Minētaji ypaczey geti Paslaitymai pries Wokietijā busentis isšaitomti, teip prie protingay Dumojanczūšū sakoma yra.

— Prancuziskay-lynēžiskasis Kupcyskēs Derėjimas weikēy galēs buti ušbaigiamas. Lynēžai gauna tū Wale, Opiumā per prancuziskaji Rubezijū i Zemę Tonkin igabenti; tolians yra Lynēžams Puskale Pašlung padūbama. Uš tai apšima lynēžiskōji Regierunga, Praminimā lynēžiskū Konzeliā ant tolesnio Gzējo atgal palikti.

— Karnole tarp atlantiskūjū bey widurjeminūtū Jurū dar nebus kasama. Ministeris atwirujū Darbū, Pons de Heredia, atšliepja ant wieno Pašlausimo, tas Subumimas dar n'esas gataws ant Atlikimo; tasai 1500 Milijonū kasūšēs; priegtam ir per Szjepiū Berlellawimā Trefai n'ušimokēsentis. Tas Apšiemimas todēl tošai eļgš, kursai auktš ant Nastas ušdebas ir nu Regierungōs grun-

## Mėwas.

Papafokojimas nu J. D. Binder. Šsenbeck, i Lietuwijškā Kalbā perstatytas nu R.

2] (Pradžia Nr. 24.)

Sefantjū Rytmeti wilkosi wiens nu štenėjancziā Arklū welkamas Wejimas per Juwšū Zemēs Smiltis. Wejime sedējo Petras Dērtis su sawo Szjhrmonu Kristionu Jenzen. Kaip tas Wejimas i Kiemā nušigawo ir ties Butu Kapteinio Klaasen apšiftojo, buwo aplink ji weikēy didis Pulkas Moteritū bey Kubilitū susirinkēs, kursai stropjey apie Wyrus, Susižadējusistūs, Brolius arba Tėwus klausinējo. Jūt didžiausioji Dalis „Mėwo“ Wyrū is Gywatiniškā to Kiemo pašidare. Jenzen Wišems meilingay atšliepe, kad wiš kiti su Laiwu is Miesto Rostok parkelšausentis.

„Ducziau weljyēs, teipjan su jeis drauge keliawēs, nekāip Wejime siczion,“ safe Petras Dērtis, „aš, nežinau kiek Kaulā dar mano Kune šweikti pašliko!“

Klaasen priēme sawo Broliwāiki, kursai nu Annēs Luyžēs ale tikt paprakaji „Labā Dien“, Petrai! kaip Pašweikimā tegawo girbēti, wišusirdingiausey. Abudu Wyrū nepamate, kaip Mergaitē su linskmu Weibu ant Sweikštinimo prie sawo fergancziōšēs Motyuelēs nušitubinancziōjo Kristiono Jenzen atšliepe.

Bagotingas Domanas buwo Petras Dērtis drauge paršigabēnēs; Annei Luyžei sunku aukšni žiedā, furi jis ant jo Piršto ušmanti bande.

„Dar ne, Petrai Dērtē,“ ji atšigyne ir isbēgo i Kūnē, jeib uš Priespēcziā Pagatawpyjimā pašrupintu.

„Mēs padarysim tam Dalykui Galā,“ safe Tėws. „Mergaitē Lawę tikt myl ir Lawo Batimi pastos, pirmkol Tu wēl i Jures isškelšausi.“

Pries Wakarā trophyjo Anne Luyžē pas Kopū Pakalni Kristionā Jenzen, kursai su išplēstoms Nantomis jei priesais ējo ir je širdingay pabuczlatwo. Annēs Luyžēs Akys žiurējo pilnōs Meilēs i štipruji gražūji Pawidalā jōs Jaunyškēs Draugo, kuriāmi pagal wiršutini Išweizdējimā Petras Dērtis beje negalējo susilyginti. Anne Luyžē twēre i jo Rankā ir safe:

„Kristionai, mudu turitwa šo Swarbjo apšnektē. Tėws bey Petras prašo kancjney, kad twirtā Atšliepimā ducziau. Tu turi rytoj pareiti ir šūdum šaktyi, kad Tu manę per sawo Moteriskę nori imti.“

Kristions su baimingomis Akimis i Kopas nužiurējo.

„Ar Tu dar wiš Dražumōs neturi?“ kalbējo ta Mergaitē toliaus.

„Je, Anne Luyžē,“ atšliepe Pašlausitās. „Aš mieliaus i didžiausi Szturmā iskelšiantū norēžiau, nekāip Lawo bagotam Tėwui su ta Maldā artintis ir mano Kapteinui priesais stotis!“

Wienā Kartā toktai jut tikt tur nušidūti arba rasti Tu matyti nori, kaip manę Petras Dērtis i musū Wazyrcziā nuweš? Žaigi rytoj anšty, Kristionai, uš wiškā kiltā aš rušpstu!“

Anne Luyžē ējo i Kiemā atgal, Kristions Jenzen uštūpe ant Kopū wiršuy ir nužiurējo ant Jurū, kuriū Wangos tikt nu šiauro

raudono Nežio prie wakaryšpēcziōjo Danguš apšwiestos buwo. Sziaurēje tamši Debesei i Aukšti pašikēle ir wiš žymjel ant Szturmo nurode. Ant Kopū Wiškas ghywa paštojo, Moteriskēs bey Kubitei is Kiemo parējo, jeib wiršuy ant Aukštumōs apšizwalgyiu, ar ne su Iššilgumu sulauktās Laitwais is Rostok dar nepareinās. Kristionas nu wišā Pusiā klausamas buwo, Kojnas norējo nu jo žinoti, kas Pašiwēlawimo Priežastis esanti ir ar tas Laitwas dar tikru Gzēsu pirm Szturmo Uššitraukimo parkelšausēs. Jis turējo nurambdyti ir palinskminoti, nors ir pašai be Kupecziā nebuwo, nēs tame patime Akies Mirknyje jau wiens Wējo Trutis, kilstancziōjo Szturmo Birmtatunas, per Wandeni braufe. D dabar patlab paširode ir Laitwas, kursai su didze Proce pries Wangas ir Wējā dirbo, Wējui ji nu išgelbancziōšēs Krantōs šalin bewarant. Antras smarkešnyšis Wējo Trutis šukilufesēs Wangas i plyštanczes Putas pawerte ir kaušdamas bey griandamas wišas Smarkumas walnu paštojūšojo Elemento pašikēle. Laitwas rodēsi prapūlēg, waitodamos Moteres ant Kopū ant Keliā gulējo; po gilstungōs Kelionēs turējo jā Namiskēi prie pat sawo Tėwiškēs Kiemo Gelmēj nugrimsti. Tamši Naktis ušlėpe weikēy ant Kopū Stowentiesiems tū Nepalaimā, furi aniems Regilukingiesiems grumže. Tikt Kartais šaigus Žaibs Tamsybe praware ir ant keliā Akies Mirkšniā ju Wangomis kowojantjū Laitwā parobe. Žine apie priskartinanczeję Priegebā, furioj ilgay šulaukamieji Wyrat radosi, buwo Kieme weikēy iššiplatinusi, o ir senasis Kapteinis bey Pētras Dērtis bēgo ant Kopū linkay. Kristions Jenzen ējo šūdum priesais.



tingay turys mėginamas buti. Kas ant užmanytojo Osto Budawojimo Paryže pareiną, tay Regierunga prie dabaryškejū Piningū Pasilaikymū toki fastaunu Darbą negalenti užliūti, bet tas Darbas be Regierungos Pasalpdos fiokiemis Užsintojiemis turys buti paliektamas.

**Į Anglantą.**

Londone, 14. Jun. 20. Junyju bus 50 Metai prafokę, kaip Karalėne Wiltoria ant engliškojo Karalio Eosto užsėdo. Ta Užsintimo Diena, kaip mislytis galime, figion su didze Iškilme bus šwenzjama ir Daugybė wisuauškejaušū waldoniskā Swezcjā ant tōs Szwentės i Londoną parkeltaus; wofsklafs Karalunas bey Karalunėne ir Princas Wiliūms bus Wieteninkais ciecoriškojo Dwaro Berlyne.

**Į Mastolijūs.**

Petersburkyj, 12. Jun. Per Mastolijū naujyji Ufiā Jofanq, pagal kuri swetimds Gemes Zmones Grunto Mastolijoj nebigal igyti, ir dwi wofiski aufstaj stowenti Familyji i dywnus Pasilaikymus yra parėjusi; buteni Familyjos Kunigaikščio Hohenofohe bey Kunigaikščio Antono Madziwilio, Gendrol - Adjutanto wofiskiojo Ciecoraus. Elzas-Votringiū Sztatthaleris, Kunigaikštis Hohenofohe, dar pirm dwiejū Metū nu mastoliskiojo Ciecoraus ypatiskā Jwelyjimā gawo, kad tiek Dwarū Mastolijoj galys nufpirkti, kiek tikt norys, o Kunigaikščiai Madziwili, kurie apturėjime kine Puse wiso Grunto Gubernijoj Minsk randasi, kine tām pačju Jygiu toksjau Jwelyjimas dādamas buwo. Dabar klausama yra, ar ciecoriskafis Jwelyjimas per naujyji Jofanq atmetas yra arba ne.

Rygoj, 15. Jun. Draugšanarei Mytarōds Hauptmono Subjōds, butent Haupt-

monis Baruns Medem, Afeforei Baruns Medem bey Lieven, kaip ir Baruns Wietinghof yra pagal Paliepinq Senato nu jā Urėdū nušaityti.

**Į Serbijūs.**

Belgrad, 11. Jun. Ministerprezidentis Garafanin yra Karalui Warban wisōs Ministerijōds tq Paprašymq idawęs, kad Ministerija is sawo Urėdū atstoti galėtu; Karalus tq Afidėkawojimq ir yra priėmęs.

— 15. Jun. Serbijōds wyriausame Mieste Panėdėlyj didis Repafajus matomas buwo, prie kurio ant wiens Pufes Prietelyste pries Mastolius, ant antrōs Pufes Reprietelyste pries Sterekius regima buwo. Kaip naujyjis Ministerprezidentis Ristic pawadintas buwo, Liberolai sawo Sukėjimo Ramus ispuše ir apšwiete, foktai ir prie daugel titū Wirgelit Butā matoma buwo. Ties minėtafis Ramais Lufftanței Zmonitū sukėjimo, kurie naujyji Ministerprezidentq bey Ministerius per aufstaj ghwus ishaufe. Wisose Gaspadosse tape serbiskos bey mastoliskos Dainos dainiujamos. Nakties Laife nutrauke wiens Bulks jaunū Wyrū pas Paloczju Pono Garafanin, imuse Langus ir ji ispeife. Garafaninis su Newolmeriu i Zmones šowe ir wienq jaunq Wyrq ironyjo. Policijei tikt su Pridėjimu didjōds Procefs tepasise, wėl Dawadq ataityti, nors jau pirma už Sargybę buwo rupinta buwas.

**Prisakintujū Sudzia Klaiwėdoj.**

[8. Diena.] Dėley jinomay darytōds neteifōds Priesėgōds Gaspadorus Martyns Labrence is Girgalā Matc sudyjamas, wienof tikt neteifōds Priesėgōds is Rapsidabojimo kaltu israftas ir už tai su 9 Mėnėseis Kalėjimo paforamotōs tap.

[9. Diena.] Telpjau dėley jinomay darytōds neteifōds Priesėgōds buwo ir Butelninkui Dowydui Szona is Jodekranitōds Sudas laikomas. Prisakintiejū nu Kaltybės pilnay persliudyjo ir Sudzia ji ant 1 Meto Cuktujės bey 2 Metū Garbės Prapuldymo nusudyjo.

[10. Diena.] Boseninks Jons Geljinnus is Rupalwitū dėley jinomay darytōds neteifōds Priesėgōds, Gaspadoriaus Sunus Jons Jurgafatis bey Gaspadorus Jurgis Jurgafatis, abudu is Rupalwitū, dėley Pafusinimo ant neteifōds Priesėgōds sudyjami, wienof tikt Geljinnus bey Jurgis Jurgafatis kaltu teifraftu ir kojnas po 3 Metais Cuktujės bey 3 Metais Garbės Prapuldymo paforamotu tape, o Jons Jurgafatis is Prowōds walns isėjo.

[Paskutine Diena.] Pries Butelninko Sunu Mikeli Meizi bey Gaspadoriaus Sunu Jofubq Mertinaiti, abu is Lantupitū, po uždarytomis Durimis dėley Padabojimo ant Wėlytybystės Prowa laikoma buwo. Abudu is Prowōds walnu isėjo.

**Į Wietuwōds bey abiejū Prūsū Prowincū.**

Tilžėje, 13. Junyju. Paskutiniose Naktysse Dras toks fatis buwo pastojęs, kad tufose Wietose hale Miesto Kopuczjā Lapai nu Szalcjio jūdi ir susitraufę pastoję.

— 20. Junyju. Wiens jaunus Wyrš Nebėdients Rymetyj atskėles nūprosmay apšwolge, kur jo ant Krafės padėtieji Rubai dingę Durims atwironis be esant, buwo Wagis i Widu istojęs ir Rubus su wifakim falin paėmęs. Wagis ir dabar dar niera suraftas, nors Palicija tūjau Pasėflokjimus i Rantq ėme.

Heinrichswaldėj, 14. Junyju. 200 metinioji Užsintimo Szwente musā Wajnycyjōds Gruntawojimo dabar jau pro Szalę yra.

„Mes turime musā Waiktuams pagelbėti bandyti,“ sake jisai.

„Je, Jenzen, nēs mes negalime figion pasilikti bestowentis ir jiems kaip Zurkiems nufsteti dūti,“ atsake Dėris.

„Ale kq daryšime?“ klausė Klaafen. Įsgelbėjimo-Laiwq mes neturime, o musū ir tikt Trys tierai!“

„Mes imšime Jusū ilgaji Laiwq Kapteinū, ir Priczkus Ryds gal drauge eiti,“ sake Jenzen. Judu iwelyjo hitq Apštemimq ir Priczkus Ryds tūjau gataws buwo, ant Pagalbōds pareiti. Kapteinio Klaafeno Laiwas tape gataws padarytas, tie keturi Wyrai bande, su sylingu Trimu pries Bangas toklaus nufgauti. Įs Pradyjōds rodēs wisa Proce nūprofna esanti, Wilnitā Macis Laiwq wis atgalmete. Ale wiens palaimingay wartōs Atiēs Mirksnis, kaip Woltā Umaras pafklowęs buwo, istaife, kad Laiwas kaip toki Striela i Jureš bey tamsejg Nakti nušowe.

Anne Luyze stowėjo ir dabar wėl ant Kopa. Uždraudimo jōs Tėwo n'atbōdama ji jam pafkup sekusi buwo ir i jōs nepasakomajg Daimę dėley Tėwo bey Mplimojo ismailise Pajutimas Mandrumo, kad Kristionis Jenzen per sawo Drasumq jōs Meilės wertingū pafirodyšęs. Ketos Moteres is Baimēs su pilnu Balsu dejawo, Anne Luyze ale tegirdėjo Szturmo Kaufimq, kursai jōs geltafes Kafas isardęs buwo ir su lekančiomis Putomis Jura Wandens jōs karstafes Spingines ataufino. Jōs Mislys buwo lauke ant Jurū, ji kowojō Dwasėje podraug su drafeseis Wyrāis pries prartyti norenčesės Jures. Įs jōs Sapnavimū tape ji per šwelnu Pajudinimq jōs Pezcio pafku-

tinta; tay buwo to Kiemo Kunigs, kursai ję susijęsjojęs buwo.

„Eif su manim, Kudiki; senoji Jenzenėne Lawēs nor. Wiešpatis ję Wėtrai besiautėjant i sawo Pafajaus Karalystę wadina!“

Abudu dabar, Kunigs bey Mergaitė, ant Nakties Buteluko linkay nuėjo. Marinamoji gulėjo ant sawo Patalo, Rantas ant Maldōds sustēmufi.

„Motynel? Jenzen, ar ir Tu dar manę nori pafkoti?“ saule Anne Luyze, prie Lowōds ant sawo Keilit parflupdama.

„Diens nor manę su mano senoji Jenzen wėl suwienyti, ir jo Wadinimui of mielay sekū. Jis ir Lawo Sargybė pasiliks, irgi tada, jey jis hitoj Szturmo Naktysje Law Wisus atimtu, kurie nu Lawēs mylimi yra. Jey jis musā Kristiono Įsgelbėjimo Darbui dūda pafisekli, tay of ji dar ir cionay gaušiu matyti, šiep mudu weikęy Danguje už Lawę melstwa!“

Kunigs buwo Bybeles, kurios ant Patalo fenofēs Moteriskēs gulėjo, i Rantas paėmęs; jisai pafkate Jodyjus Palinksmuojimo, Pafajaus bey Ūmeldimo, kurius Marinamoji lengwiu Balsu ir tikencija Szirdimi pafkup sake. Umay jōs pufstantinay użmerktofes Akys atšwėre ir prafwito.

„Diens pra mano Maldq isklauseš,“ saule ji, „ir Gelbėjimo-Darbui pafisekti dawęs. Eif, Anne Luyze, ir maty, ar Wif sugryję yra!“

Mergaitė nuėjo. Ant Wiefkelio pamate ji Kiemo Gwatininkus, jū Widuryj Įsgelbėtišius. Ale tai nebuwo ney jōs Rpfawimo Dziangsmas, bet tykas Gedėjimas, kursai Wisus papilde. Petras Dėris bey Kristions

Jenzen kaip rodēs be Jado i Ramus Kapteinio Klaafen nešamu buwo. Perimta ir pilna Ruffminimo seke Anne Luyze ilgamjam Trufiui, kaip ji Tėwq širdingay pasweikliausi buwo. Marinamofes Numanymas taigi tikt pufstantinay buwo isšpildęs; Gelbėjimo Darbas buwo pafisekęs, ale du nu drasujā Gelbėtoja rodēs sawo girtinaji Darbq su Gwawaszju użmoketi turesencju.

Ramuse Kapteinio Klaafen Nepalaimingū Wėlatgawimas bandomas buwo. Anne Luyze už abudu pafirupino, ir senafis Klaafen apdywyjo tq Akylumq bey Pefsimanymq, kuri jo Duktē prie wifako, kas reikalinge buwo, parodė. Wisa Proce bey Rupeftis kuri apie Ruffendufstius pafidare, rodēs nūprofna esanti, iti galiausey Petras Dėris pirmūšius Pafjudinimus numanyti dawę; ir Kristions Jenzen galiausey Atis atdare. Kaip tudu Emercziut palaimingay Įstrufufstojū siltuse Pataluse pafawotu buwo, tay tikt dabar Anne Luyze apie tus Užsitikimus, prie Įsgelbėjimo nufdawusufstius, tegawo girdėti, per kurius Kristions bey Petras pačjudu i Gwawastēs Priegadq buwo parėjusiu.

„Kristions yra šaunus Wyrš,“ papasakojo jei Tėws. „Aš tikt šendien tenumaniau, kad mano Raulai jau labay isirę yra pastoję ir Trklus nebimof dawadney wartoti. Kaip mes pirma musā ilgaji Laiwq su Proce ir Wėda nu Krantōds buwome atgawę, premēs mes be jōio Mierio tolyn i Jureš. Szturmo Macis buwo mazumq apšfistojusi, ale mes tikt wisq Proce prifatyti turejome, jeyb pries Wėjā laikytis galėtumbim. Prie to kojnas nu musū klauseš Nakties Tamsum, ale ney mentiaufis Garfas tokio Pėškaukimo nebuwo



Anksty Rytmetų Warpai tą Szwentę apsafe. Prie Turmo bey Kiemo Buta kabėjo Jones, Ba'nyczia Widuje bey is Wiršaus puisey ispišta, o Altorus su nauju Apredu isdabintas buvo. Ant Zegoriaus 9 1/2 Diemo Szluzba prasidedo, Ba'nyczia buvo powisam Zmonimis priskimusi. Kaip Sweczei buvo atkeliame Ponai Gendrol-Wyštups Dr. Karus, Konzistorialrots Kahle bey Oberreglerungsrots Dobillet, kaip ir daugel Kunigu is musu Rampo. Po pirmosės Giesmės Pagiedojimo gledojo daugbalsne Liaupsės - Giesme musu Biedotoja Draugyste. Liturgija nulake Pons Wyštups Hoffheinz is Naujosės. Tada sekės Zhwentiniemo Kalba Pono Gendrolwyštupo. Mistoj Pono Kolberg buvo Nusidawimas Ba'nyczios Gruntawojimo minawojamas. Bagal tai hra ant Paprašymo wieno nubajno Poro v. Halle su Zwelgijimu tafart esanciojo Walbono Mete 1686 teip wadinama Bedos Ba'nyczia gruntawota. 27. Oktoberi 1686 jau pirmasis Kunigs, Paulus Friederikus, iverstas tape. Gruntawojimo Szwente taigi jau pernai 27. Oktoberi butu turėjusi laifoma tapti. Kadangi ale tafart musu Parapija be Dusia Kupintojo buvo, tap dwasiftoji Wyriausybe tą Szwentę iki 10. Junyjaus s. M. nutese. Potam Atgalzwelgimas i prasofusyji Czesa laifomas tape, kaip Maras Mete 1809 Parapijoj didzius Zhwentijimus padare, kad koznas sekstasis Zmogus Smerties Angelo Apiera pastoja. Mete 1811 buvo dide Kaitra bey Twanka; per wisq Basara ney wiens Baselis Lytaus nepalges. Pelkes, furios seip niekados neisbdzowo, buvo tokios saufos pastojusios, kad ant ja Grunto Wezims su Arklis wazitu galėjo. Is to sekės, kaip mislytis galime, negirdets Jawa Nuzistikimas ir po to dibele Beda. Zeib Zhwentis dar dibesnis pastotu, ispuityjo sekans-

girdimas, kurlai mums Kelq ant „Mewo“ Laimo linkay butu zenklings. Tikt Wejo Uzimas bey Wilnia Plakimas musu Ausyse teatfambėjo. Galiausey dumojome mes silpna, kima Stenėjima girdentis, kaip kad Zmonia Balsai su Pridėjimu pastucziausios Splys butu norėje girdimais pasidarpti. Su wisu Susiemimu mes dabar klausemes ir wisq Sply ant to pridėjome, kad tą Wietq atsiekti galētumbim, is kur paslupusieji Balsai atgarfejo. Pastutinis hwiesusis Zais praswitino dabar tikroju Czesu Tamshbe. „Stay, jie yra!“ haukeme mes podraugey kaip is wiendos Buruods. Dabar greitay stubindamies mes ja Laimq atstefome. Bumo jau pastutinysis Czesa, nes Laimas jau daugiaus kaip pusitina su Wandenimi prispildes buvo. Wos buwome mes su didziu Wargu Wyrus is Laimo prie sawes prieme, kaip wiena dibi Banga parėjo ir Laimq powisam pripilde, teip kad tasai ugrimzdo. Petras Derts dar bande, wienq Rysufq suzwejoti, furio Prapalimo deley wiens Sziepio Wyrq kaip toki sena Woba dejawo ir ipule prie to per Laimo Kraftq i Wandeni. Na, Anne, kad Kristiono Senzen nebutu buwus, kurlai sawo Kapteinui nebutu pastuy kofes, tay sawo busentyji Wyrq dar pirm Smoddos butumbet prapuldziusi. Drusdos Wandens abudu gana ryti gawo, ir Darbo judu mums gana padare, kad mes judu wel i Laimq igawome.

(Dar ne wisas.)

cziane Mete, taigi 1812, Mastolia Gaujos Lietuvds Kampq; nu to ir Parapifos Laufai trophyti tape. Pradzioje sesisdesimt Metu sio Szimimeczio pasidare Reikalas naujods Ba'nyczios. Kaip Kieme teip wadinama Bedos Ba'nyczia itaisyta buvo, tape gruntinis Almu dabarnyhszezei Ba'nyczei 17. Junyju 1867 detas. Teipo musu puikieji Diemo Namai pabudawoti tape, kurie Lietuvoj saw lygia nuprosnay jesho.

Ginniskiuje, 11. Junyju. [Ugnis.] Praejuoj Nedelej nudege Trobos Ukininko Artswagerio powisam i Plentq. Kadangi Trobos labay mentay tebuwo ipirktos, o Familija tikt nujagi Gywasti teishgelbejo, tay tikt galime mislytis, kad Ugnis nu Biktadejo bus uzkurta tapusi.

Gumbinej, 20. Jun. Efelencia Pons Karo-Ministeris Bronsart von Schellendorf is Letcu Miesto parkelaudams wakar pirm Peta ant Zeg. 10 1/2 i musu Miestq parwyfo ir tape tenay nu Pono Regierungods-Prezidento Steinmann pasweiktintas. Po to jis i Trakenus pasidawe, jeib tenay Arklia-Auginimo Anstaltus perskurētu, is kur jis Utarmintej anksty wel i Berlynq sugryfs.

Szalupenuje, 10. Junyju. Pastutintoj Nedelbienenj tape Rugia Lauke, netoly nu majuju Degeja, wiens majas Rudikis prastotas atrastas. Labay pabednejusis Rudikis tikt Drobineis bey wienu raudonu Jaku tebuwo apredytas ir i wienq Patalo-Apklote imyniotas. Bagal Rubus rasi galima pastos, ant nezmogisfay ktisbirdisfotes Motynds atfisekti.

Karaliauczuje, 14. Junyju. Lencuguse bey Rysiuje tape wakar ant wieno Kardziu Wezimo wiens Wyrz i Sudziods Kalesima, pargabentas ir weikay ta Pastalba ishiplatino, kad Suristasis Razbainink esqs, koftai ir pilna Teishbe buvo. Tai buvo wiens Berns, Wardu Friedrikis Ruths, kurlai prie wiendos Zweja Gaspadinės bey Laukeninkės Szakswitej pas kurlistafes Mares sluzys buvo. Pirm neilgo Czeso jis Newiezhbyste su Gywoleis wargz ir tami pries s. 175 Korawojimo - Zofanknygia nusidejes buvo, koftai 14 Metu senasis Gaspadinės Sunus isreikses buvo. Waikins papasatojo, ta jis mates buvo, Marzei to Berno, o hisai apsieme, uz tai tą Waikinq nufmaugti. Waikins Subatoj ant Piewds stowejo, kur jis Galwijus gane, tay umay Ruths prie jo priekolo ir ji teip ilgay prie Raklo smauge, ikkol jis be Jado paliko. Tada jis Lamong i wienq Grabę imete. Kaip Waikins Wakaro Czese Ramon nesugryjo, tape jis jeshomas ir tenay atrastas, kur ji jo Razbainink buvo pawawojes; prie Lamono Raklo ne wienat Smaugimo Zhmjei, bet seip prie Kuno ir kitotie Paweidimai, su bilekofiu astriu Daitu ispromyti, matomi buvo. Tajau Kaitinimas ant Berno lenksti, jis tape i Kalesima nugabentas. Is Pradziods jis gynes, galiausey ale tikt tą isgastingaji Darba isstapawino, sake wienof, kad Waikinq nenorejes nujawinti. Berns salės, kad ji tikt majuma smauges, jeib uz Apfundinq paforawotu; galiausey jis su Zhwascziu iswydes, kad per Mucyji-mus Waikins sawo Smerti gawes.

Klaipėdoj, 11. Junyju. Du Sziepiu neseny ficzion po wiens antro tiesog ant Kopu linkay atzegliawo. Wiens nu ja dar tikru Czesu iswydo, kad pallydes buvo, antrasis prie Kopu Krafto ant Sellumods uzbego. Po kelta Abynw wienof jam pastieke, wel ishilijsoti ir toliaus keliauti. Kadangi Wolai tikt maji tebuwo, tay per Uzbegima Zhwaddos nebus pasdarinus. Likturmas bey

ant Jura apaugustofes Kopos butent tą pati Zhwiezdejima tur kaip Kopu Gals pas Klaipeba. Tols Apstrikimas ale retay tegal nufditi ir Nakties Laife kune negalimas pastoja, kadangi Klaipeboj Likturmo Szwiesia stow, o ficzion sukas.

Labgawoj, 19. Junyju. Pastutintej Naktia Pasolei ir musu Kampe Zelmeniems daug Zhwaddos yra padare. Kopuczia Laufai is Dalies powisam nusale yra, ant Kiminu (Samanu) Pelkes stowencioses Darjowes teipjau ne mentay apšalo. Jey Rugei jau Ziedus butu tureje, tay mentq Pjuti bebustumim sulaukti galėje. — Pirm kelta Diena ipule Matruzas s., kurlai labay giruti paratez buvo, per Baltės Kraftq i Wandeni ir nustendo. Isai palekta Moteriste su kelleis Rudikeis atgal. — Butelninks K. Gertlaukuse pirm kelta Diena apsiemes buvo, labay anksty su Maltos Wezimu i Miestq ant Turgaus nuwazitu. Zeib hitoj Stuboj neprimogotu, jis sawo Patalq Skunej pasidare. Kaip jis Nakties Laife wos nufmanydams pabudo, pajuto jis, kad jo Galwa Kraujels warwejo. Smaigaliudams jis i sawo Gywenima iki Stubods, kur jo Pati gulėjo, nufwilko. Suronptojo Gentyz uz Lieforiaus Pargabenima rupino; Lieforus rado, kad Smafro - Kaulas, Noskaulis bey Kaulole pajesta buvo, teip kad tas Zmogus wargu begales pasigauti. Geristikfasis Pawestojimas jau yra prasidedes.

Pr. Holland, 9. Junyju. [Negiltutis prie Medziokles.] Uygallitina Repalaima atstiko Nedelbienenės Wakare ant netoly nu ficziou esanciojo Dwaro J., kur daugel Ponu ant Stirna Patinuka Medziokles sustese buvo. Zegerei tuleropose Wietose pasiftoje buvo ir weikay Pons s., kurlai prie wieno Prietelias apšlante, dibi Stirna Patinuka iswydo. Szuwis tape paleistas, kurlai Pong B., jaunaji, trophyjo, o hisai tajau i Relius sukupo. Atbegustieems Zegeriems trudnas Zhwilgis pasirode, nes B. is daugel Ronu Kraujels warwejo; sekios Stirna Szrotos kimego i Weidq, Nugarq Rantq bey kitas Kuno Dales. Du is musu Miesto pamadintu Lieforiu istrauke Kulkas is Ronu. Szendien Suronptasis nebiera Priegadoj. Milsyjama, kad Szuwis is Pradziods Almeni bus trophyjes, potam nu to nusprudes ir Negiltungaji trophyje.

Elbingoj, 13. Junyju. Trudnas Atstikimas yra ficzion didjeje Kupcyhste D. Wieler trophyjes. Abu Apturetoju tos Kupcyhstes, Broliudu Rudolps bey Alberts Wieler kune lygiu Czesu pasimire, butent senenyhsis 38 Metu sens Mieste Reichenball, o jaunenyhsis 36 Metu sens Namaj. Nedelbienenj tape abu Broliu, kuriudu prie ja Szluzmoj Stowenczija didztoj Weleij, o prie Mieszionia aukstoj Garbej stowejo i wienq Sklepq ant teip wadinamuj Bednuja Kapu po didziu Palhdėjimu padetu.

### Wisokios Zines.

Rekaltay ant Smerties nusudy-tas.] Pirm kelta Diena is Miesto Elberfeld ta Zine parėjo, kad nu Rektarwalto Wronker Weluzemimas wiendos Prowds deley Nujiudymo, furi jau Mete 1884 nu Prisaikintuja Sudziods atlikta buvo, uzmanytas esqs. Tafart butent Gaspadinink bey Warydfkutus Albert Ziethen is Elberfeld kaitinamas buvo, kad sawo Pacze nujiudes. Prisaikintieji ji per kaltq istrado ir jis nu Sudziods tada ant Smerties prafudytas tape. Wiespats Ciecorus potam jo Korawong is Malones i Cuktuzes Korawong ant Amziaus Czeso pawerte. Prafilushysis Prafudytojo Tews wisay nu



Nekaltybės savo Sunaus persilindijęs buvo. Jis todėl ilgąs keliones darė ir daug išsi-  
kafūdino, jeib Nekaltybę savo Sunaus iš-  
reikštu. Wisitas pasiliko nūprosnaj. Galiaus-  
sey wiens žmogus Verlyne iš walnės Wales  
šaip Nūziudytošes Razbaininkis prisidawė.  
Nekaltanwalts Wronker dabar nu Sudzišs  
prašo, kad Nusudytašis tūjau ant Wietės  
paleidziamas butu. Tas žmogus, kursai  
pats kaltu išsipajūsta yra Wilhelmj Wardu.  
Koki dibi Nusistebejimą tas Atsitikimas pa-  
dare, galime iš to suprasti, kad Szoitoanwalts  
Mieste Elberfeld nu Justyčės Ministerio per  
Tolraši tūjau i Verlyną parwadintās tape,  
jeib sam su Burna Pranėšimą laihtu.

[Teip wadinamieji „Ciecoraus  
Warpai“] prie Rōlnės Dombaznyčzišs,  
šaip žinome didžiausieji Warpai ant Swieto,  
ne wienat bašs dibi yra, bet ir per — sawo  
Lylejimą minėtinai pastajo. Nu pat keturiū  
Metū jū warinioji Burna niera atsiwėrusi,  
o ant Diewo Szlyžbōšs jie dar niekados niera  
jwanųjė, kadangi Warpai dar bažnytiškay  
niera išwentinti. Pirm Gžeso wis buvo  
šakoma, kad Išwentinimas dėl to neįalys  
nusiđūti, kadangi tūkart Wieta Rōlnės Ere-  
bišowo nebuwo apstatyta. Kadangi ale da-  
bar Erebišows Drs. Krentas jau per  
pušantrę Metę czionaj sawo Būwi tur, o  
Ciecoraus Warpai dar wis niera išwentinti,  
tay neseny Dom-Budawošs Mištras dėl to  
Dalyšo pasiğūde ir Kaltybę ant dwasiškōšes  
Wyriaušybės werte. Dėl šitōšs Priejasties  
ypaczey ir per Paraginimą Kultaus-Ministe-  
rio galiausėj Warpū Burna turēs atsiwert.

**Szwiečianušios Žines.**

Verlyne, 20 Jun. Prie Par-  
keliawimo Jaksū Karalaus Leipckij  
Pėtnyčziōj nepalaimingas Atsitikimas  
nusiđawė. Šaip Wežimas su Kara-  
liumi ant Palocziaus linkay sukosi,  
abudu Arkliu umaj parpūle. Greitay  
Larnai Atlaikas prie Dytselės perpjowė  
ir tada Arklei wēl prikelti tape. Ka-  
ralus iš Wežimo iškūpēs pēščias i  
Paloczij nuėjo.

Verlyne, 20. Jun. Sweikatōšs  
Pasilaikymas Wiešpaties Ciecoraus  
rods pamazū, ale twirtay wis geryn  
eina, nors ikišiol dar wis didžio Gžė-  
dyjimo priemalu yra.

**Turgaus Preke**

nu 18. Junijū 1887.

	Tilžėje			Klaipėdoj		
	M.	S.	Š.	M.	S.	Š.
Kwėczei	980	—	—	620	630	—
Rugei	530	550	—	480	490	—
Miežei	5	520	—	420	430	—
Awizos	470	480	—	275	288	—
Žirnei, balt.	550	6	—	6	650	—
rain.	750	850	—	650	7	—
Roputes	170	230	—	120	140	—
Kiaušei ant Kapōšs	225	—	—	2	—	—
Swiešas	50	70	—	70	80	—
Kiauliena	50	60	—	50	60	—
Zautiena, geriausoji	35	50	—	60	75	—
Weršiena	35	45	—	30	50	—
Awiena	35	40	—	40	50	—
Sziens	2	3	—	120	2	—
Sžadai	—	—	—	175	2	—
Sžadai uš Kapg.	21	24	—	—	—	—
Sėmėnei uš nauj. Szep.	850	10	—	—	—	—
Timotai uš Centneri	18	20	—	—	—	—
Krupšiene, prašta	—	34	—	—	—	—
Awizū Krūpai	—	44	—	—	—	—
Linai uš Centneri	—	—	—	28	—	—
Ma. a, minkšta	—	—	—	40	44	—
Malka, tieta	—	—	—	44	46	—

**Turgaus Prekes Karaliauczėje**

nu 22. Junijaus.

Uš po 100 Sworus Szieno 2 Mr. 25 Pen. iki  
2 Mr. 50 Pen., Szandū 2 Mr. 20 Pen. iki 2 Mr.  
40 Pen., Kwiečziū 7 Mr. 90 Pen. iki 8 Mr. 20 Pen.,  
Rugijū 5 Mr. 80 Pen. iki 5 Mr. 90 Pen., didziujū  
Miežijū 5 Mr. 50 Pen. iki 5 Mr. 60 Pen., mažujū  
Miežijū 5 Mr. 30 Pen. iki 5 Mr. 50 Pen., Awizū  
5 Mr. 20 Pen. iki 5 Mr. 70 Pen., rainū Žirnū  
6 Mr. — Pen. iki 7 Mr. 50 Pen., baltū Žirnū  
6 Mr. 50 Pen. iki 7 Mr. 80 Pen., uš naujaji Szė-  
pelk Ropuczijū 1 Mr. 50 Pen. iki 2 Mr. 50 Pen.,  
uš Swarę Zautienōšs 40 iki 60 Pen., Kiaušēšs 45 iki  
60 Pen., Awienōšs 35 iki 60 Pen., Weršienōšs 30 iki  
60 Pen., Swiešto — Mr. 70 Pen. iki 1 Mr. 20 Pen.  
uš 15 Kiaušus — Mr. 50 Pen. iki — Mr. 60 Pen.

**Verlyno Prekiū-Deveše.**

Rublis Popieriaus-Pininguse  
aut 100 Rbl. . . . . 182 Mr. 30 Pf.

**Tilžės Kelewis**

tampa nu 1. Aprilio 1886 Tilžėje bey aplin-  
sų sekancziose Wietose isdūdamas:

- 1) pacziōj Drukoriōj, Aufstojoj  
Ulyczioj Nr. 67,
- 2) prie Pono **Otto Kroll**, Wehmeyeris  
Pasekiejo, Wokiečziū Ulyczioj Nr. 67,
- 3) Popieriaus Kupczyste prie **M. Sey-  
deck**, pirma: **Geschw. Urbat**,  
Wandens Ulyczioj Nr. 3,
- 4) prie Pono **Gustav Šāse**, Sztołbeikeriū  
Ulyczioj (Wiehof) Galwiju Kieme,
- 5) prie Pono **Nedekšy** Meerwišes Prie-  
miestyj, Karaliaucziaus Ulyczioj Nr 8,
- 6) prie Pono **S. Brzoska**, Fabrikū  
Ulyczioj Nr. 49,
- 7) prie Pono **G. Engelke**, Gelfel-  
dwario Ulyczioj (Bahnhofstrāse) Nr. 5,
- 8) prie Pono **S. Koblhoff**, Bilisės Ma-  
luno Ulyczioj (Schloßmühlenstrāse)  
Nr. 9, pas šiepinį Tilg,
- 9) prie Pono **W. Niemann**, Aufstojoj  
Ulyczioj Nr. 45, pas aukštostus Wartus.
- 10) prie Pono **C. C. Schiemann** (Gehr.  
Bichler), Wokiečziū Ulyczioj Nr. 39.  
pas Wokiečziū Wartus.
- 11) prie Pono **C. C. Hoffmann**, Ra-  
gainēs Ulyczioj Nr. 5 bey 6,
- 12) prie Pono **B. Pastowsky**, Nagainēs  
Ulyczioj Nr. 38,
- 13) prie Pono **Ad. Nitsch**, Paskalwiuse,
- 14) prie Pono **Schimansky** („Zum Dankel  
Brāsig“), Szpliteriuse ir
- 15) prie Pono **W. C. Lemke**, Kallapiuse.

**Tilžės Kelewis,**

pirma „Naujasis Kelewis“,

pareina Tilžėje kas Nedėlę Pėtnyčziōj.  
Apsteliawimai ant šito Laiško yra ant

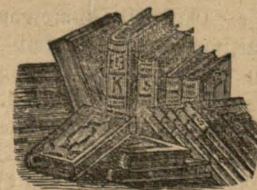
**Bertainio Meto po  
50 Pf.**

Tilžėje Reklenderio Knygū Drukoriōj,  
o kitur prie wisū Posto Anštaltū priimami.

„Tilžės Kelewis“ parneša šale Su-  
rašimą iš Wierōšs Dalykū bey šiošia Pa-  
mokinimū swarbjausūs Dalykus iš kas-  
dientiškujū Rusitikiū, Zemēs bey Ciecorystēs  
Salmo Surotyjimū, Žines iš Wiesto bey  
Prowincōšs, Praisaitintujū Sudzišs, Pāpa-  
šakojimus, wisolę Žinę, Turgaus Prekes  
iš Tilžės, Klaipeđōšs bey Karaliaucziaus,  
Priminimus, kada ir kur Galwijū bey  
Arkliū Turgai nulaikomi bus, toliaus  
Maltōšs Bardawimo Termynus, Rublio  
Prekē, Gromatnyčziū i. t. t.

**Apšafimai** po smulkeis Raštais  
drukawotą Epilę uš  
10 Pf. Berstatymis i lietuwišką Kalbą  
nefastoj niek.

**Drukoriōja „Tilžės Kelewis“.**  
J. Rejlānder bey Sunus.



**Bybeles,  
Testamentus,  
Giesmiu-Knygas**

(wokiškās bey lietuwiškās)  
wisokiuse Iristimuse  
prisiulo

**Popieriaus-Kupczyste**  
nu

**M. Beister,**

Tilžėje,

Wokiecz. Ulycz. Nr. 50.

**Korawonu Zofan = Anghes**  
Wokiškōšs Ciecorystēs

Preke 50 Pf., jey frankerotay prisuncziamō  
buti tur, 60 Pf.

**Rejlānder bey Sunus.**